

«УТВЕРЖДАЮ»:

Проректор по научной и
инновационной работе

ФГБОУ ВО «Дагестанский
государственный университет»,
кандидат биологических наук, доцент

Гаджиев А.А.

2024 г.



ЗАКЛЮЧЕНИЕ

федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Дагестанский государственный университет»

Диссертация «Функционально-семантическая и этнокультурная специфика обращений в языках различных типологий (на материале табасаранского, русского и английского языков)» выполнена на кафедре теоретической и прикладной лингвистики филологического факультета федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Дагестанский государственный университет».

В 2005 году Мустафаева М.Ш. с отличием окончила английское отделение факультета иностранных языков Дагестанского государственного университета с присуждением квалификация «Лингвист. Преподаватель английского языка и немецкого языка по специальности «Лингвистика и межкультурная коммуникация»; в 2014 году – магистратуру по направлению подготовки «Лингвистика», профиль «Лингвокультурология»; в 2020 г. – аспирантуру по направлению «Языкознание и литературоведение» (специальность 10.02.19-теория языка).

Справка о сдаче кандидатских экзаменов по направлению подготовки 45.06.01 Языкознание и литературоведение (направленность подготовки: 5.9.8 «Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика») № 207 выдана 6 марта 2024 года ФГБОУ ВО «Дагестанский государственный университет».

Научный руководитель – Гасанова Марина Аюбовна, доктор филологических наук, доцент кафедры теоретической и прикладной лингвистики филологического факультета федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Дагестанский государственный университет» Министерства высшего образования и науки Российской Федерации.

Общая оценка выполненной соискателем работы

Актуальность диссертационного исследования обусловлена несколькими факторами: 1) отсутствием комплексного системного описания лексических средств выражения адресации в табасаранском языке, а также

работ, посвященных сопоставительному исследованию речевых формул обращений в табасаранской, русской и английской коммуникативных культурах; 2) необходимостью изучения обращений к лицу с учетом их функционально-семантических и лингвокультурных особенностей в сопоставляемых языках; 3) необходимостью определения на основе сопоставительного анализа этноспецифики системы обращений к лицу в разных лингвокультурах.

Личное участие соискателя в получении результатов, изложенных в диссертации, состоит в выборе темы, объекта и предмета исследования, определении его целей, постановке и решении задач, в сборе и обработке материалов, составивших эмпирическую базу, анализе научных источников по теме, в апробации полученных результатов, публикации 10 научных статей по теме диссертации, 4 из которых опубликованы в рецензируемых научных журналах, рекомендованных ВАК Министерства науки и высшего образования Российской Федерации.

Степень достоверности результатов, проведенных соискателем ученой степени исследований

Достоверность научных положений диссертационной работы подтверждается корректным использованием теоретических и аналитических методов обоснования полученных результатов, выводов и рекомендаций. Обоснованность результатов, полученных соискателем, базируется на использованных методах и приемах функционально-семантического, лингвокультурологического и системного анализов. В процессе работы над диссертацией использованы методы сопоставительного, функционально-семантического и лингвокультурологического анализа, а также общенаучные методы теоретического и эмпирического познания.

Сформулированные в диссертации научные положения, выводы и рекомендации обоснованы теоретико-методологическими установками, адекватными специфике данной работы методами; они базируются на строго доказанных выводах и соответствуют целевой установке и решенным задачам.

Теоретико-методологической основой диссертационного исследования послужили труды отечественных и зарубежных языковедов, а также специализированные издания по тематике диссертации. Концептуальные положения работы и полученные выводы базируются на принципах целенаправленности, системности и функциональности.

Новизна и практическая значимость результатов проведенного исследования

Научная новизна диссертационного исследования состоит в том, что в работе впервые проводится комплексное изучение и функционально-семантический анализ системы обращений к лицу в табасаранском языке в сопоставлении с русским и английским. Определяются сходства и различия функциональных особенностей форм адресации в определенных контекстуально-ситуативных условиях. Анализ лексики обращений коррелируется с внеязыковыми факторами, т.к. присущие лексической

системе апеллятивов особенности выявляются лишь в разнообразных речевых ситуациях, и выбор форм обращений зависит от дифференциальных параметров, релевантных в определенных коммуникативных актах. Обращения к лицу рассматриваются сквозь призму социально-исторического и культурного опыта носителей языков, их национального характера, обычая, традиций, мышления и мировосприятия. Полученные в ходе такого подхода к описанию и анализу языковых фактов результаты являются новыми и имеют научно-практическое значение.

Практическая ценность данного исследования заключается в том, что его материалы и выводы могут быть использованы при чтении лекций и проведении спецсеминаров по курсам лексикологии и переводоведения, теории коммуникации, лингвокультурологии, межкультурной коммуникации, теории речевого этикета, культуры речи, сопоставительному языкознанию, этнолингвистике, социолингвистике и др. Практическая значимость проведенного исследования определяется также возможностью использования его результатов в лексикографической практике при составлении многоязычных словарей обращений сопоставительного плана.

Теоретическая значимость исследования состоит в том, что в ней впервые проанализирован и введен в научный оборот богатейший материал обращений табасаранского языка. Исследование восполняет существующий пробел в комплексном описании формул обращений к лицу в табасаранской лингвокультуре, оно вносит определенный вклад в дальнейшее теоретическое осмысление и изучение этноспецифических особенностей обращений к лицу как на материале одного языка, так и нескольких родственных и/или неродственных языков.

Ценность научной работы соискателя заключается в том, что в ней впервые проанализирован и введен в научный оборот богатейший материал обращений табасаранского языка. Исследование восполняет существующий пробел в комплексном описании формул обращений к лицу в табасаранской лингвокультуре.

Соответствие содержания диссертации требованиям, установленным пунктом 14 Положения о присуждении ученых степеней.

Диссертационная работа Мустафаевой Мадины Шабановны «Функционально-семантическая и этнокультурная специфика обращений в языках различных типологий (на материале табасаранского, русского и английского языков)» отвечает критериям, установленным Постановлением Правительства РФ от 24.09.2013 N 842 (ред. от 25.01.2024) "О порядке присуждения ученых степеней" (вместе с «Положением о присуждении ученых степеней»), по содержанию соответствует паспорту научной специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Полнота изложения материалов диссертации в работах, опубликованных соискателем

Основные положения диссертации в полной мере изложены в 11 научных работах, 4 из которых опубликованы в журналах, рекомендованных ВАК РФ:

I). Статьи, опубликованные в ведущих рецензируемых научных журналах, рекомендованных ВАК Министерства науки и высшего образования Российской Федерации:

1. Шаваева Ф.Х., Мустафаева М.Ш. Функционально-семантические особенности обращений к брату и сестре в языках различных типологий / Ф.Х. Шаваева, М.Ш. Мустафаева // Вестник Дагестанского государственного университета. – 2014. – № 3. – С. 126-129.
2. Мустафаева М.Ш. Когнитивный аспект личностно-ориентированных обращений в разноструктурных языках / М.Ш. Мустафаева // Вестник Дагестанского государственного университета. – 2015. – Т. 30, № 3. – С. 87-91.
3. Мустафаева М.Ш. Этикетные формы статусных обращений в английском и табасаранском языках / М.Ш. Мустафаева // Мир науки, культуры, образования. – 2019. – № 1(74). – С. 389-391.
4. Мустафаева М.Ш. Особенности обращений к лицу в табасаранской языковой картине мира (в сопоставлении с английским языком) / М. Ш. Мустафаева // Мир науки, культуры, образования. – 2019. – № 4(77). – С. 332-334.

II). Статьи, опубликованные в других журналах, а также в сборниках материалов научных конференций и других изданиях:

5. Мустафаева М.Ш. Лексико-семантическая группа обращений-обозначений семейственно-родственных отношений / М.Ш. Мустафаева // Проблемы семантики языков разных систем. – 2013. – Вып. 3. – С. 56-63.
6. Мустафаева М.Ш. Социально-регламентирующая функция обращений в английской и табасаранской коммуникативных культурах / М.Ш. Мустафаева // Проблема жанра в филологии: Материалы XIV Всероссийской научно-практической конференции, Махачкала, 01–31 декабря 2019 года. Том Выпуск XV. – Махачкала: Дагестанский государственный университет, 2019. – С. 220-225.
7. Мустафаева М.Ш. Фатическая речь в языках разных культур (на материале английского и табасаранского языков / М.Ш. Мустафаева // Языки и культуры народов России и мира, Махачкала, 19–21 сентября 2019 года / Министерство по национальной политике и делам религий Республики Дагестан, Дагестанский государственный университет, Центр изучения родных языков. – Махачкала: Общество с ограниченной ответственностью "АЛЕФ", 2019. – С. 301-305.
8. Мустафаева М.Ш. Особенности благопожеланий в различных лингвокультурах (на материале русского, английского и табасаранского языков) / М.Ш. Мустафаева // Тенденции развития науки и образования. – 2020. – № 61-8. – С. 70-73.
9. Мустафаева М.Ш. Специфика побудительных конструкций, осложнённых обращениями в языках различных типологий (на материале русского, английского и табасаранского языков) / М.Ш. Мустафаева // Наука: общество, экономика, право. – 2020. – № 3. – С. 122-127.

10. Мустафаева М.Ш. Этнокультурные особенности русских, английских и табасаранских обращений в ситуации привлечения внимания / М.Ш. Мустафаева // Диалог языков и культур: лингвистические и лингводидактические аспекты. Материалы Всероссийской научно-практической конференции с международным участием. Махачкала, 26–27 октября 2023 года. – Махачкала: ФОРМАТ, 2023. – С. 63-67.

11. Мустафаева М.Ш. Речевые формулы обращений к группе адресатов (на примере) табасаранского, русского английского языков)// Материалы II Международной научно-практической конференции молодых ученых «Трансформация информационно-коммуникативной среды общества в условиях вызовов современности (30-1 декабря 2023 г. Комсомольск-на-Амуре). Част 3. – С. 47-50.

По итогам обсуждения диссертации было принято следующее общее заключение: учитывая актуальность темы диссертации, новизну полученных результатов, её завершенность и перспективность, кафедра теоретической и прикладной лингвистики считает, что диссертация Мустафовой Мадины Шабановны «Функционально-семантическая и этнокультурная специфика обращений в языках различных типологий (на материале табасаранского, русского и английского языков)» соответствует требованиям, предъявляемым к кандидатским диссертациям, установленным Постановлением Правительства РФ от 24.09.2013 N 842 (ред. от 25.01.2024) "О порядке присуждения ученых степеней" (вместе с "Положением о присуждении ученых степеней"), является законченной научно-квалификационной работой.

Диссертация рекомендуется к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Заключение принято на расширенном заседании кафедры теоретической и прикладной лингвистики, дагестанских языков и английской филологии Дагестанского государственного университета.

Присутствовало на заседании 12 чел.

Результаты голосования: «за» – 12 чел., «против» – нет, «воздержались» – нет.

Протокол № 3 от 22 ноября 2023 г.

Председатель заседания: *Гаджиахмедов Н.Э.* доктор филологических наук,
профессор Гаджиахмедов Н.Э.



Гаджиахмедова Н.Э.

ЗАВЕРЬЮ

«22» 05 2024 г.